### AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL

# SOZIALWISSENSCHAFTLICHES, SPRACHEN- UND KUNSTGYMNASIUM MERAN



#### PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

# LICEO DELLE SCIENZE UMANE, LINGUISTICO ED ARTISTICO MERANO

**Schulstelle** Verdistraße 8 - 39012 Meran **Schulstelle** Otto-Huber-Straße 72 - 39012 Meran

**☎** 0473/230028 **☎** 0473/231090 **Sez. staccata** Via Verdi, 8 - 39012 Merano **Sez. staccata** Via Otto Huber, 72 - 39012 Merano

Internet: www.gymme.it

Steuernummer/Codice fiscale: 82005470214

**■** os-gym.meran@schule.suedtirol.it

PEC: gym.meran@pec.prov.bz.it

# Dekret der Schuldirektorin Nr. 61 vom 11.09.2023

### 1 Jahr in einer italienischen Schule

Aufgrund des Gesuchs der Eltern vom 17.05.2023

## Nach Einsichtnahme in

- den Einheitstext der Schulgesetze, GvD vom 16.04.1994, Nr. 297, v. a. Art. 192, Abs. 3;
- das Gesetz vom 10.12.1997, Nr. 425 betreffend Bestimmungen zu den Abschlussprüfungen;
- den Beschluss der Landesregierung vom 17.11.2008, Nr. 4250 betreffend die Kriterien für den zeitweiligen Besuch einer anderssprachigen Schule zur Förderung der Zweitsprache;
- das Gesetz vom 29.06.2000, Nr. 12 betreffend Autonomie der Schulen;

## Festgestellt, dass

- Aufenthalte an anderssprachigen Schulen dazu beitragen k\u00f6nnen, die sprachliche Kompetenz zu erweitern, die Begegnung mit fremden Kulturen zu f\u00f6rdern und neue Formen des Lernens zu erproben;
- es sinnvoll ist, solche Lernerfahrungen von einzelnen Schülern und den Austausch mit Schulen zu fördern;

## verfügt die Schuldirektorin

- 1. Die Schülerin **Broggi Valentina** geboren am 15.03.2007 in Meran, eingeschrieben in die Klasse 3Csp des Sprachengymnasiums in Meran wird für das Schuljahres 2023/2024 vom Unterricht freigestellt, um in **Meran** die Schule: **Liceo linguistico Gandhi** besuchen zu können.
- 2. Die Schülerin informiert den Klassenrat der Herkunftsschule über die gewählten Fächer und deren Curricula.
- 3. Die Lehrpersonen der Klasse 3Csp werden der Schülerin die Lernunterlagen für jene Fächer zukommen lassen, die an der italienischen Schule nicht unterrichtet werden oder deren Curricula sich von denen unserer Schule grundsätzlich unterscheiden, um mittels Selbststudium die Wiedereingliederung in die fünfte Klasse zu erleichtern.
- 4. Aufgrund der Lernergebnisse an der italienischen Schule, der Rückmeldungen der Schülerin und der Beobachtungen der Lehrpersonen in den ersten Unterrichtswochen im Schuljahr 2023/2024 wird der Klassenrat im September/Oktober 2024 entscheiden, welche Art von Unterstützung angeboten werden soll, um einen guten Wiedereinstieg zu gewährleisten.

Veröffentlichung vom 11.09.2023 bis 25.09.2023

Martina Rainer | Schuldirektorin (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)